

REF **900102 NeuMoDx™ HBV External Controls**
R only

DÉMESIO. Skirta tik JAV eksportui

IVD Skirta *in vitro* diagnostikai naudojant sistemas „NeuMoDx 288“ ir „NeuMoDx 96 Molecular System“

Informacinių lapelių atnaujinimai pateikiami svetainėje: www.qiagen.com/neumodx-ifu
Išsamias instrukcijas žr. „NeuMoDx 288 Molecular System“ operatoriaus vadove; leid. nr. 40600108 [nuor. 500100]
Išsamias instrukcijas žr. „NeuMoDx 96 Molecular System“ operatoriaus vadove; leid. nr. 40600317 [nuor. 500200] arba leid. nr. 40600655 [nuor. 500201]
Taip pat žr. „NeuMoDx HBV Quant Test Strip“ naudojimo instrukciją; leid. nr. 40600136
NUMATYTOJI PASKIRTIS

Išorinės kalibravimo medžiagos „NeuMoDx HBV External Controls“ yra *in vitro* diagnostinio nukleorūgščių amplifikacijos tyrimo „NeuMoDx HBV Quant Assay“, skirta hepatito B viruso (HBV) DNR aptikti ir kiekybiškai nustatyti žmogaus plazmoje ir serume, sudedamoji dalis. Kaip apibrėžta visiškai automatiizuotoje sistemoje „NeuMoDx 288 Molecular System“ ar „NeuMoDx 96 Molecular System“ („NeuMoDx System(s)“), išorinės kontrolinės medžiagos „NeuMoDx HBV External Controls“ yra naudojamos nustatant tinkamumo vykdymą tyrimą „NeuMoDx HBV Quant Assay“ laiką, norint tiksliai nustatyti HBV DNR kiekį žmogaus plazmos ir serumo mēginiuose.

SANTRAUKA IR PAAIŠKINIMAS

Išorinės kontrolinės medžiagos „NeuMoDx HBV External Controls“ pateikiamas 15 teigiamų ir neigiamų kontrolinių medžiagų flakonų rinkiniuose. Norint nustatyti tinkamumo vykdymą tyrimą „NeuMoDx HBV Quant Assay“ laiką, vienas išorinių kontrolinių medžiagų rinkinys apdorojamas kas 24 valandas. Abiejose teigiamose HBV išorinėse kalibravimo medžiagose yra neinfekcinis, inkapsuliotas HBV taikinys, praskiestas skiedikliu „Basematrix 53 Diluent“ („Basematrix“) („Seracare Life Sciences“, Milford, MA, JAV). Neigiamoje HBV išorinėje kontrolinėje medžiagoje yra tik skiediklis „Basematrix“.

Tyime „NeuMoDx HBV Quant Assay“, naudojant realiojo laiko PGR, atliekamas automatiizuotas DNR ekstrahavimas, amplifikacija ir aptikimas, kad būtų galima kiekybiškai nustatyti HBV DNR žmogaus plazmos ir serumo mēginiuose. Tyime „NeuMoDx HBV Quant Assay“ yra egzogeninė DNR éminio apdorojimo kontrolinė medžiaga („Sample Process Control“, SPC1), padedanti stebeti galimai slopinančias medžiagas ir sistemos „NeuMoDx System“ ar reagentų triktis, kurios gali atsirasti ekstrahavimo ir amplifikacijos procesų metu.

Klinikinės laboratorijos dažniausiai reikalauja įtraukti išorines kontrolines medžiagas į jprastinius tyrimo protokolus, kad galima būtų įvertinti tyrimo efektyvumą ir užtikrinti, jog tyrimo procedūros atitinka nustatytus kokybės kontrolės reikalavimus. Išorinės kontrolinės medžiagos „NeuMoDx HBV External Controls“ naudojamos atliekant tokią jprastinę tyrimo „NeuMoDx HBV Quant Assay“ tinkamumo patikrinimo procedūrą. Jprastinis šių kontrolinių medžiagų naudojimas leidžia laboratorijoms stebeti skirtinį dienų svyravimą, skirtinį tyrimo „NeuMoDx HBV Quant Assay“ reagentų partijų charakteristikas ir gali padėti laboratorijoms identifikuoti klaidas prieš pateikiant tyrimo rezultatų ataskaitą.

PROCEDŪROS PRINCIPAI

Išorinės kontrolinės medžiagos „NeuMoDx HBV External Controls“ yra neinfekciniai éminiai, sukurti taip, kad atitiktų natūralios kilmės žmogaus plazmos ir serumo mēginiai. Pagal teigiamoje kontrolinėje medžiagoje naudojamą inkapsuliuoto taikinio medžiagą galima patvirtinti efektyvią nukleorūgščių ekstrahavimo procedūrą. Vienas kontrolinių medžiagų rinkinys apdorojamas kas 24 valandas. Atlikdamos tokį jprastinį išorinių kalibravimo medžiagu „NeuMoDx HBV External Controls“ apdorojimą, laboratorijos gali užtikrinti per 24 valandų tinkamumo laikotarpį apdorotų žmogaus klinikinių mēgininių tyrimų rezultatų patikimumą. Išorinės kontrolinės medžiagos apdorojamos tokiu pačiu būdu, kaip ir kiekybiniam HBV tyrimui skirti žmogaus klinikiniai mēginiai.

Numatomi šių abiejų išorinių kontrolinių medžiagų rezultatai įtraukiama į „NeuMoDx System“ programinės įrangos kontrolinių medžiagų tinkamumo algoritmą. Sékmingesni apdorojus išorines kontrolines medžiagas, sistemos programinė įranga automatiškai įrašo 24 valandų tinkamumo naudoti laikotarpį. Pasibaigus šiam laikotarpiui, sistemos programinė įranga automatiškai paragina naudotoją apdoroti išorines kontrolines medžiagas.

 REAGENTAI / EKSPLOATACINIAI REIKMENYS
Pateikiamas medžiaga

| NUOR. | Turinys | Tyrimų kiekis vienete | Is viso tyrimu rinkinyje |
|--------|--|-----------------------|--------------------------|
| 900102 | NeuMoDx HBV External Controls Vienkartinio naudojimo HBV teigiamų ir neigiamų kontrolinių medžiagų rinkinys, skirtas kasdieniam tyrimo „NeuMoDx HBV Quant Assay“ tinkamumui nustatyti (1 kiekvienos kontrolinės medžiagos flakonas = 1 rinkinys) | 1 rinkinys | 15 |

Reikalingos, bet nepateikiamas medžiagos (galima išsigyti iš „NeuMoDx“ atskirai)

| NUOR. | Turinys |
|--------|--|
| 201300 | NeuMoDx HBV Quant Test Strip Sausi PGR reagentai, kuriuose yra HBV ir SPC1 specifinis „TaqMan®“ zondas ir pradmenys |
| 100200 | NeuMoDx Extraction Plate Sausos paramagnetinės dalelės, lizés fermentas ir éminiu apdorojimo kontrolinės medžiagos |
| 800102 | NeuMoDx HBV Calibrators Vienkartinio naudojimo HBV aukštos ir žemos koncentracijų kalibravimo medžiagų rinkiniai, skirti kalibracinių kreivės tinkamumui nustatyti |
| 400400 | NeuMoDx Lysis Buffer 1 |
| 400100 | NeuMoDx Wash Reagent |
| 400200 | NeuMoDx Release Reagent |
| 100100 | NeuMoDx Cartridge |
| 235903 | „Hamilton® CO-RE / CO-RE II“ antgaliai (300 µl) su filtrais |
| 235905 | „Hamilton CO-RE / CO-RE II“ antgaliai (1000 µl) su filtrais |

Reikalingi prietaisai

„NeuMoDx 288 Molecular System“ [nuor. 500100] ar „NeuMoDx 96 Molecular System“ [nuor. 500200 ar 500201]



ISPĖJIMAI IR ATSARGUMO PRIEMONĖS

- Kaip nustatytu sistemoje „NeuMoDx System“, išorinės kontrolinės medžiagos „NeuMoDx HBV External Controls“ galima naudoti *in vitro* diagnostikai tik su juostele „NeuMoDx HBV Quant Test Strip“.
- Nenaudokite išorinių kontrolinių medžiagų „NeuMoDx HBV External Controls“ pasibaigus nurodytam tinkamumo naudoti laiku.
- Nenaudokite išorinių kontrolinių medžiagų „NeuMoDx HBV External Controls“, jei pristatyta pakuočė yra pažeista ar jos turinys nėra užšaldytas.
- Su mėginiuose elkitės kaip su užkrečiamomis medžiagomis ir laikykite saugią laboratorinių procedūrų, aprašytų leidinyje „Biosafety in Microbiological and Biomedical Laboratories“¹ ir CLSI dokumente M29-A4.²
- Nesiurbkite į pipetę burna. Nerūkykite, negerkite ir nevalgykite tose vietose, kur apdorojami mėginių arba reagentai.
- Išmeskite nepanaudotus reagentus ir atliekas laikydami šalies, federalinių, provincinių, valstijos ir vietas teisės aktus.
- Dirbdami su visais „NeuMoDx“ reagentais ir ekspluataciniais reikmenimis, mūvėkite švarias nitrilo pirštines be talko.
- Atlikę tyrimą, kruopščiai nusiplaukite rankas.
- Kiekvieno reagento (kai taikytina) saugos duomenų lapai (SDL) pateikiami svetainėje www.qiagen.com/safety.
- Nenaudoti pakartotinai.
- Dirbdami su cheminėmis medžiagomis visada dėvėkite tinkamą laboratorinį chalatą, vienkartines pirštines ir apsauginius akinius. Daugiau informacijos rasite atitinkamuose saugos duomenų lapuose (SDL).

Informacija kilus pavojui

CHEMTREC

Už JAV ir Kanados ribų +1 703-527-3887

Atliekų tvarkymas

Išmeskite kaip pavojingas atliekas laikantis vietinių ir nacionalinių taisykių. Tai taip pat taikoma nepanaudotiems produktams.

Laikykite saugos duomenų lapo (SDL) rekomendacijų.



GAMINIŲ LAIKYMAS, NAUDIJIMAS IR STABILUMAS

- Išorinės kontrolinės medžiagos „NeuMoDx HBV External Controls“ gabenamos sausajame lede, kad neatitirpty. Jei pristatytos pakuočės turinys neužšalęs, nenaudokite kontrolinių medžiagų.
- Norint užtikrinti stabilumą, išorinės kontrolinės medžiagos „NeuMoDx HBV External Controls“ rekomenduojama laikyti temperatūroje nuo -15 °C iki -20 °C.

- Kontrolinių medžiagų flakonai skirti tik vienkartiniams naudojimui. Atitirpintos išorinės kontrolinės medžiagos gali būti laikomos 4 °C temperatūroje ne ilgiau nei 24 valandas.
- Po pirmo atitirpinimo medžiagą nerekomenduojama pakartotinai užšaldyti.
- Nors naudojant išorines kontrolines medžiagas „NeuMoDx HBV External Controls“ negalima užsikrėsti, po naudojimo visas nepanaudotas medžiagų reikia išvesti kaip biologiskai pavojingas atliekas, kad būtų sumažinta užteršimo taikinio nukleorūgštimi rizika.
- Išmeskite visas kontrolines medžiagas, kurios po atitirpinimo atrodo drumstos arba kuriose yra didelių nuosėdų.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

1. Atliekant tyrimą „NeuMoDx HBV Quant Assay“, vienas išorinių kontrolinių medžiagų rinkinys turi būti apdorojamas kas 24 valandas. Jei tinkamų naudoti tyrimo kontrolinių medžiagų rinkinio nėra, prieš pateikiant éminiu rezultatus, „NeuMoDx System“ programiné įranga paragins naudotoją apdoroti kontrolines medžiagas.
2. Jei reikalingos išorinės kontrolinės medžiagos, apdorokite kontrolines medžiagas (1 teigiamą ir 1 neigiamą kontrolinę medžiągą):

| „NeuMoDx HBV External Control“ | Etiketės spalvų schema |
|---------------------------------------|-------------------------------|
| Teigiamą kontrolinę medžiągą (HBVTK) | Raudona |
| Neigiamą kontrolinę medžiągą (HBVNK) | Juoda |

3. Išimkite kontrolinių medžiagų „NeuMoDx HBV External Controls“ rinkinį iš šaldiklio ir palaikykite flakonus kambario temperatūroje (15–30 °C), kol jų turinys visiškai atitirps.
4. Švelniai kratydami sumaišykite, kad užtikrintumėte homogeniškumą.
5. Jkelkite kontrolinės medžiagos flakonus į standartinį 32 mēginių mēgintuvėlių laikiklį ir įsitikinkite, kad nuo visų mēgintuvėlių nuimti dangteliai.
6. Įstatykite mēginių mēgintuvėlių laikiklį į automatinio įkélékliaus lentyną ir naudodamiesi jutikliniu ekranu jkelkite laikiklį į sistemą „NeuMoDx System“.
7. Jei tyrimui reikalingi reagentai ir eksploraciniai reikmenys yra prieinami, „NeuMoDx System“ atpažins brūkšninį kodą ir pradės mēgintuvėlių apdorojimą.
8. Šių išorinių kontrolinių medžiagų tinkamumą sistema „NeuMoDx System“ įvertins pagal numatomus rezultatus.

| „NeuMoDx HBV External Control“ | HBV rezultatas | SPC2 rezultatas |
|---------------------------------------|-----------------------|------------------------|
| Teigiamą kontrolinę medžiągą (HBVTK) | HBV TEIGIAMA | N/A (nėra) |
| Neigiamą kontrolinę medžiągą (HBVNK) | HBV NEIGIAMA | SPC2 teigama |

9. Prieštarlingus išorinių kontrolinių medžiagų rezultatus reikia tvarkyti toliau nurodytu būdu.
 - a) „Positive“ (teigiamas) neigiamos kontrolinės medžiagos éminio tyrimo rezultatas reiškia, kad mēginys yra užterštas.
 - b) „Negative“ (neigiamas) teigiamos kontrolinės medžiagos éminio tyrimo rezultatas gali reikšti, kad kilo su reagentu ar prietaisų susijusi klaida.
 - c) Bet kuriuo iš pirmiau nurodytų atvejų arba jei rezultatas yra „Indeterminant“ (neaiškus) (IND), pakartotinai apdorokite kontrolinę medžiągą, naudodami neseniai atitirpintus kontrolinės (-iu) medžiagos (-u), kuri (-ios) patikros metu buvo nustatyta (-os) kaip netinkama (-os), flakonus.
 - d) Jei apdorodami teigiamas išorines kontrolines medžiagas vis gaunate rezultatą „Negative“ (neigama), kreipkités į „NeuMoDx“ techninės palaikymo tarnybą.
 - e) Jei apdorodami neigiamas išorines kontrolines medžiagas vis gaunate rezultatą „Positive“ (teigama), prieš susisiekdamis su „NeuMoDx“ klientų aptarnavimo tarnyba, pabandykite pašalinti visus galimo užteršimo šaltinius, pakeiskite visus reagentus ir pakartotinai atlikite tyrimą.

APRIBOJIMAI

1. Išorinės kontrolinės medžiagos „NeuMoDx HBV External Controls“ gali būti naudojamos tik kartu su juoste „NeuMoDx HBV Quant Test Strip“ sistemoje „NeuMoDx Systems“.
2. Prieš išorinių kontrolinių medžiagų „NeuMoDx HBV External Controls“ apdorojimą, naudojant išorines kalibravimo medžiagas „NeuMoDx HBV External Calibrators“, reikia nustatyti tinkamą juostelės „NeuMoDx HBV Quant Test Strip“ kalibraciją.
3. Dėl netinkamo naudojimo, laikymo ar kitos techninės klaidos gali būti gauti klaidingi rezultatai.
4. Sistema „NeuMoDx System“ gali naudoti tik darbuotojai, kurie yra išmokyti dirbtį su sistema „NeuMoDx System“.

LITERATŪRA

1. Centers for Disease Control and Prevention. Biosafety in Microbiological and Biomedical Laboratories, 6th edition. HHS Publication HHS Publication No. (CDC) 300859, Revised June 2020
2. Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI). Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections; Approved Guideline – Fourth Edition. CLSI document M29-A4; May 2014.

PREKIŲ ŽENKLAI

„NeuMoDx™“ yra „NeuMoDx Molecular, Inc.“ prekės ženklas.
„TaqMan®“ yra registruotasis „Roche Molecular Systems, Inc.“ prekės ženklas.

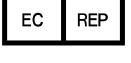
Visi kiti šiame dokumente pateikiami prekių pavadinimai, prekių ženklai ir registruotieji prekių ženklai yra jų atitinkamų savininkų nuosavybė.

SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAS

Naudojimo instrukcijose arba ant pakuočių ir etiketės gali būti pateikti šie simboliai:

| | | |
|---|--|---|
| R only | Naudoti tik pagal receptą |  Temperatūros riba |
|  IVD | Gamintojas |  Nenaudoti pakartotinai |
|  IVD | In vitro diagnostikos medicinos priemonė |  Pakanka atlikti tyrimų: <n> |
|  EC REP | Igaliotasis atstovas Europos Bendrijoje |  Žr. naudojimo instrukcijas |
|  REF | Katalogo numeris |  Dēmesio |
|  LOT | Partijos kodas |  Biologiniai pavojai |
|  □ | Tinka naudoti iki |  CE ženklas |

 NeuMoDx Molecular, Inc.
1250 Eisenhower Place
Ann Arbor, MI 48108, USA

 Emergo Europe B.V.
Westervoortsedijk 60
6827 AT Arnhem
The Netherlands 

Techninė pagalba / budrumo ataskaitų teikimas: support.qiagen.com

Patentas: www.neumodx.com/patents